



SIRT10038451357

## Lieferschein Dispatch Note

**SIRT10038451357**

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 10.05.2023

SIEMENS AG Logistic Center, Frauenausracher Str. 80, D-91056 Erlangen  
Siemens S.p.A.  
DIVISION SDF  
PO Box 17154  
I-20128 MILANO - BICOCCA

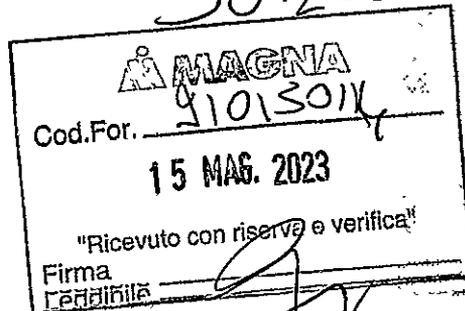
Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500658864		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1010033	Bestellnummer Order No. 4520000678	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Port / Sergio Casoli Tel: +351 21 417 8000 EMail: sergio.casoli@siemens.com		Bz-Datum Order Date 16.03.2023	Org-ID Lieferer Supplier No. A4050070	Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 74565867
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO BA		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route by truck Abholung Incoterms: DDP MODUGNO  Colli: 1  ITML4 <span style="float: right;">2106</span>		
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person DI MC MTS MF-GWE LC OM Ingrid Orlando Tel: +49 (9131) 984335 EMail: ingrid.orlando@siemens.com		21		
		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 0,480 KGBrutto/Gross: 0,800 KG		
Pos / Item Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service S-Pos/Item		Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG	
<p>When opening the module / breaking the seal, this entails costs when returning the unit!</p> <p>Routing address Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg</p> <p>Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN</p> <p>Our VAT-ID : DE129274202</p> <p>MARKING</p>				



Pos / Item S-Pos/item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A1010033 PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4520000678		
1 (000001)	6FX8002-2CA88-1AA5 Cust. Part no.: PLU-M03420  internal: 6FX8002-2CA88-1AA5    signal cable, pre-assembled Extension for incremental encoder SIN/COS 1 VPP without C and D track for SME20 3x (2x0.14) C+4x 0.14+2x0.5 C Connector full thread M23 MOTION-CONNECT 800PLUS trailable, UL/CSA, DESINA Dmax=9.2 mm Length (m)= TYPE: -6FX8002-2CA88 LENGTH (M) = 0 + 0 + 0 + 0,5  LISTINO SOSTITUTIVO DI PLU-M03420  HS Code: 85444290 AL: N ECCN: N Country of origin: SK Slovakia PUL: -- PREF-Y: PREF-N: XK GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP	2 PC	0,480
	M-Item : 		
	Cust. Part no.: 		
Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.			
These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with #ECCN# unequal #N#) and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first			

Pos / Item S-Pos/item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG		
	<p>obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL# unequal "N# are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447</p> <p><b>DECLARATION</b></p> <p>I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PUL: 2). I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Erlangen, 10.05.2023, Siemens AG, DI MC, Frauenaucher Str.80, 91056 Erlangen i.V. Erdem Okuyucu i.V. Guenter Friederich Senior Customs Expert Senior Customs Expert</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PUL: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement member states</p> <p>AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye; UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PUL: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.32</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p> <p><b>EU Declaration of Conformity according to directives 2006/42/EC</b></p> <p>Product designations: SIMODRIVE, MASTERDRIVES, POSMO, SINAMICS, SINUMERIK, SIMOTION</p> <p>The supplied products that are subject of 2006/42/EC (safety products) fulfill the requirements of standard EN 61800-5-1 and EN61800-5-2.</p> <p>The safety-related components fulfill at least the requirements of category 3 according to ISO 13849. The products supplied are intended exclusively for installation in a machine.</p> <p>Commissioning is prohibited until it has been established that the end product conforms with directive 2006/42/EC information.</p> <p>All safety instructions in the associated product documentation must be observed and given to the end user for his/her information.</p>				

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service			Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG	
	sgd Mr. Andreas Schöppler DI MC QM&EHS sgd Mr. Dirk Vielsäcker DI MC TTI					
<b>Packinglist</b>						
QTY	packing	L / D / H cm		gross-KG	net-kg	colli-nr
1	carton	40/	40/ 5	0,800	0,480	001
Colli-Nr	Pos/Item			Menge/Quantity		
001	000001	6FX8002-2CA88-1AA5		2 ST		
0038451357/0103176570						
						